



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	4761	12/12/2022

OGGETTO/BETREFF:

SCUOLA MATERNA SAN GIOVANNI - LAVORI DI MANUTEZIONE STRAORDINARIA E CONTESTUALE ADEGUAMENTO DELLE VIE DI FUGA
APPROVAZIONE DEL QUADRO ECONOMICO E PRENOTAZIONE DELLA SPESA PRESUNTA EURO 150.000,00 - CUP I52F22000670004

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO ALL’ING. ROSA PAOLO - ROSA ARCHITETTI E INGEGNERI ASSOCIATI CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA - SERVIZIO DI PROGETTAZIONE DEFINITIVA PER L’OTTENIMENTO DELLA CONFORMITÀ URBANISTICA, ESECUTIVO, DIREZIONE LAVORI E COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE PROGETTUALE ED ESECUTIVA, CERTIFICATO DI REGOLARE ESECUZIONE.

CIG Y2938CCDBC - CUP I52F22000670004 - IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO EURO 13.648,14 (IVA ESCLUSA).

KINDERGARTEN ST. JOHANN - AUSSERORDENTLICHE WARTUNGSARBEITEN UND GLEICHZEITIGE ANPASSUNG DER FLUCHTWEGE DES KINDERGARTENS.

GENEHMIGUNG DES WIRTSCHAFTLICHEN RAHMENS UND VERBUCHUNG DER VORAUSSICHTLICHEN KOSTEN EURO 150.000,00 - CUP-KODEX I52F22000670004

GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG AN ING. ROSA PAOLO - ROSA ASSOZIIERTE ARCHITEKTEN UND INGENIEURE MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN - DIENSTLEISTUNG FÜR EINREICHSPROJEKT ZUR ERLANGUNG DER STÄDTEBAULICHEN KONFORMITÄT, AUSFÜHRUNGSPLANUNG, BAULEITUNG UND SICHERHEITSKOORDINATION WÄHREND DER PLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASE, BESCHEINIGUNG DER ORDNUNGSGEMÄSSEN AUSFÜHRUNG

CIG Y2938CCDBC - CUP I52F22000670004 - GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 13.648,14 (OHNE MEHRWERTSTEUER).

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;	Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;	Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022-2024 limitatamente alla parte finanziaria;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushal tsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2022-2024 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.
Vista la delibera di Giunta Comunale n. 70/dd 28.02.2022 con cui è stato approvato il riaccertamento ordinario dei residui. Determinazione del fondo pluriennale vincolato e conseguenti variazioni al bilancio di previsione 2021-2023 e bilancio di previsione 2022-2024	Es wurde Einsicht genommen, dass mit Stadtratsbeschluss Nr. 70/vom 28.02.2022 die ordentliche Neufeststellung der Rückstände genehmigt worden ist. Ermittlung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds und entsprechende Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2021-2023 und am Haushaltsvoranschlag 2022-2024
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 13/dd 19.04.2022 con la quale è stata approvato l'aggiornamento del programma triennale delle opere pubbliche per gli esercizi 2022-2024 e la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2022-2024;	Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 13/vom 19.04.2022 die Aktualisierung des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauarbeiten für die Haushaltsjahre 2022-2024 und die Abänderung des Haushaltsvoranschlages für die Rechnungsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.
Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;	Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.
Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;	Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 3325 del 23.09.2021 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando le lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando le lettere d'invito per servizi e forniture".

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 3325 vom 23.09.2021, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;

Gesehen das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;

Gesehen das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;

visto il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

visto il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

visto il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

premesso che:

è obiettivo dell'Amministrazione Comunale eseguire i lavori di manutenzione straordinaria presso la scuola materna San Giovanni e contestualmente intervenire con l'adeguamento delle vie di fuga dal garage interrato della scuola;

l'intervento in questione interessa il garage interrato della scuola materna ed in particolar modo le zone di accesso della rampa e di fuga lato nord della scuola;

con promemoria n. 669 del 21.11.2022 veniva approvato lo studio di fattibilità redatto dall'ing. Hesse, arch. Rauch e p.i. Schweigkofler;

l'importo stimato dell'opera ammonta ad Euro 150.000,00 ed è così suddiviso:

Gesehen die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

Gesehen das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung;

Gesehen das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Es ist das Ziel der Gemeindeverwaltung, die Wartungsarbeiten beim Kindergarten St. Johann durchzuführen und gleichzeitig an der Anpassung der Fluchtwege aus der Tiefgarage der Schule eingreifen;

Der fragliche Eingriff betrifft die Tiefgarage des Kindergartens und insbesondere den Zugang zur Rampe und die Fluchtbereiche auf der Nordseite der Schule;

Mit Promemoria n.669 vom 21.11.2022 die Machbarkeitsstudie die von dr. Ing. Hesse, arch. Rauch, p.i. Schweigkofler verfasst wurde, genehmigt wurde;

Der geschätzte Baubetrag beläuft sich auf 150.000 Euro, die sich wie folgt aufteilen:

A LAVORI				A ARBEITEN	
A.1	Importo lavori	Euro	84.852,96	A.1	Arbeitsaufwand
TOTALE A		Euro	84.852,96	GESAMTBETRAG A	
B somma a disposizione dell'Amministrazione				B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen	
B.1	IVA 22% su A	Euro	18.667,65	B.1	MWST. 22% auf A
B.2	Imprevisti e verifiche preliminari	Euro	12.422,47	B.2	Unvorhergesehenes und Vorprüfungen
B.3	IVA 22% su B.2	Euro	2.732,94	B.4	MWST. 22% auf B.2
B.4	Spese tecniche	Euro	24.680,00	B.5	Technische Ausgaben
B.5	4% ed I.V.A. 22% su B.4	Euro	6.633,98	B.6	4% und MWST. 22% auf B.4
TOTALE B		Euro	65.137,04	65.137,04	
arrotondamento		Euro	10,00	Aufrundung	
TOTALE A + B		Euro	150.000,00	GESAMTBETRAG A + B	

vista la disponibilità della spesa complessiva al Cap 04012.02.010900039 Scuola materna vicolo San Giovanni - Interventi di manutenzione straordinaria, del bilancio 2022-2024;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta per i lavori è inferiore a Euro 100.000,00, la stessa non è contenuta nel piano triennale delle opere pubbliche 2022-2023-2024 del Comune di Bolzano;

che il RUP dei lavori in oggetto è Dott. Ing. Donatella Batelli;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro.

visto che si rende necessario inoltre, provvedere alla progettazione dei lavori di cui sopra per poter provvedere quanto prima all'esecuzione degli stessi;

che a tal fine è stata effettuata in data 03/08/2022 dalla Ripartizione Lavori Pubblici una ricognizione del personale ai sensi dell'art. 24 del vigente Codice dei contratti e dell'art. 7 del vigente Regolamento comunale

Determina n./Verfügung Nr.4761/2022

Unter Hinweis auf die Verfügbarkeit der Gesamtausgaben bei Kap 04012.02.010900039 - Kindergarten St. Johann Gasse- Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen, des Haushaltsplans 2022-2024;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe für die Arbeiten weniger als 100.000,00 Euro beträgt, ist sie nicht im Jahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2022-2023-2024 der Gemeinde Bozen vorgesehen.

Der Verfahrensverantwortliche der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Donatella Batelli;

Gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. wurde der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

In Anbetracht der Tatsache, dass auch die Projektierung der oben genannten Arbeiten vorgesehen werden muss, damit sie so bald wie möglich durchgeführt werden können;

Zu diesem Zweck hat die Abteilung für öffentliche Arbeiten am 03/08/2022 eine Erhebung des Personals gemäß Art. 24 des Gesetzbuch über Aufträge und Art. 7 der geltenden Gemeindeverordnung durchgeführt,

6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica
6.6.0. - Amt für Schulbau

dei contratti al fine dell' eventuale assegnazioni di incarichi interni e/o esterni;

preso atto che l'esisto nelle ricognizioni sopra esposte non ha portato all'assegnazione interna d' incarichi professionali;

che si ritiene pertanto opportuno affidare il servizio di cui sopra ad un professionista esperto nel settore;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 comma 2 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

che l'onorario relativo ai servizi sopraindicati è stato stimato in base a quanto previsto dalla delibera della Giunta Provinciale n. 1308 dell'11.11.2014 ed al Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016;

preso atto che mediante la consultazione dell'elenco telematico di operatori economici messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP), ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", si è proceduto all'individuazione di nr. 2 (due) operatori economici, i quali sono stati invitati tramite PEC ns. prot. llo n. 0322170/2022 e n. 0322192/2022 del 28/11/2022 a presentare i relativi preventivi di spesa;

che in sede di valutazione dei preventivi per l'individuazione dell'operatore economico, il migliore è risultato l'Arch. Rosa Paolo dello Studio ROSA - Architetti & Ingegneri Associati, con PEC prot. n. 0325283/2022 del 01/12/2022;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 17 comma 1 lett. a), all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Visto il preventivo di spesa dd. 30/11/2022, prot. n. 0325283/2022 del 01/12/2022 ritenuto quindi congruo per un totale netto complessivo di Euro 13.648,14 oltre IVA;

preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale www.bandì-altoadige.it (prot. n. 070717/2022 del portale [um gegebenenfalls interne und/oder externe Aufträge vergeben zu können.](http://www.bandì-</p></div><div data-bbox=)

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Durchführung der oben erwähnten Erhebung nicht zu einer internen Zuweisung von beruflichen Aufgaben führte;

Es wird daher für angebracht erachtet, einen in diesem Bereich erfahrenen Freiberufler mit der oben genannten Dienstleistung zu beauftragen.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 Abs. 2 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Das Honorar für die oben genannten Dienstleistungen wurde gemäß den Vorgaben des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.10.2014 und des Dekrets des Justizministerium vom 17.06.2016 berechnet.

Es wird die Einsichtnahme in das telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, das vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung gestellt wird, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher die Anzahl Nr. 2 (zwei) der Wirtschaftsteilnehmer ermittelt wurden. Diese sind mittels zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 0322170/2022 und Nr. 0322192/2022 vom 28/11/2022 aufgefordert worden, eine entsprechenden Kostenschätzungen vorzulegen;

Im Zug der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge für die Ermittlung der Wirtschaftsteilnehmer, ist hervorgegangen, dass Arch. Rosa Paolo vom Studio ROSA - Architetti & Ingegneri Associati mittels mit zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 0325283/2022 vom 01/12/2022 den wirtschaftlichste günstige Kostenvoranschlag unterbreitet hat.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 17 Abs. 1 Buchstabe a), des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag vom 30/11/2022 Prot. Nr. 0325283/2022 vom 01/12/2022, welcher für einen Gesamtbetrag von Euro 13.648,14 zusätzlich der MwSt. als angemessen erachtet wird;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 070717/2022 des Portal [Determina n./Verfügung Nr.4761/2022](http://www.ausschreibungen-</p></div><div data-bbox=)

altoadige.it);

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente poiché quanto la corretta esecuzione del servizio rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

che la stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

che a seguito della presentazione del progetto esecutivo verrà ridefinito in dettaglio il quadro economico dell'opera di cui all'oggetto;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

suedtirol.it).

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die korrekte Ausführung des Dienstes die einheitliche Verwaltung bzw. Führung vom gleichen Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;

Nach der Vorstellung des Ausführungsprojekts wird der Kostenübersicht der im Objekt genannten Arbeiten, im Detail neu definiert;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO DETERMINA

VERFÜGT DER AMTSDIREKTOR

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di approvare la spesa complessiva presunta di € 150.000,00 per i lavori di manutenzione straordinaria presso la scuola materna San Giovanni e contestualmente intervenire con l'adeguamento delle vie di fuga dal garage interrato della scuola, secondo il seguente quadro economico:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“,

- die voraussichtlichen Gesamtausgabe in Höhe von € 150.000,00 für die Wartungsarbeiten beim Kindergarten St. Johann und gleichzeitig die Anpassung der Fluchtwege aus der Tiefgarage der Schule zu genehmigen, und zwar nach folgendem wirtschaftlichen Rahmen:

A LAVORI				A ARBEITEN	
A.1	Importo lavori	Euro	84.852,96	A.1	Arbeitsaufwand
TOTALE A		Euro	84.852,96	GESAMTBETRAG A	

B somme a disposizione dell'Amministrazione				B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen	
B.1	IVA 22% su A	Euro	18.667,65	B.1	MWST. 22% auf A
B.2	Imprevisti e verifiche preliminari	Euro	12.422,47	B.2	Unvorhergesehenes und Vorprüfungen
B.3	IVA 22% su B.2	Euro	2.732,94	B.4	MWST. 22% auf B.2
B.4	Spese tecniche	Euro	24.680,00	B.5	Technische Ausgaben
B.5	4% ed I.V.A. 22% su B.4	Euro	6.633,98	B.6	4% und MWST. 22% auf B.4
TOTALE B			Euro 65.137,04	GESAMT B	
arrotondamento		Euro	10,00	Aufrundung	
TOTALE A + B			Euro 150.000,00	GESAMTBETRAG A + B	

- di prenotare/impegnare la spesa complessiva presunta di euro 150.000,00 comprensiva di oneri fiscali come da tabella allegata, con esigibilità secondo il seguente cronoprogramma:

- anno 2022 per 0,00 Euro;
- anno 2023 per 150.000,00 Euro;

- di affidare il servizio di progettazione definitiva per l'ottenimento della conformità urbanistica, esecutivo, direzione lavori e coordinamento della sicurezza in fase progettuale ed esecutiva, certificato di regolare esecuzione presso la scuola materna San Giovanni, per le motivazioni espresse in premessa, all'Ing Rosa Paolo dello studio Rosa - Architetti e Ingegneri associati, per l'importo netto di 13.648,14 Euro, oltre contributi previdenziali 4% e IVA 22% per complessivi Euro 17.316,77, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa dd. 30/11/2022, prot. n. 0325283/2022 del 01/12/2022 rispett.te offerta dd. 04/12/2022, (prot. n. 070717/2022 del portale www.bandi-altoadige.it), ai sensi degli artt. 17 comma 1 lett. a) e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- di quantificare in euro 17.316,77(I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo della fornitura/servizio, compresi i costi per la sicurezza;

- di approvare la spesa derivante di Euro

- die voraussichtlichen Gesamtausgabe in Höhe von € 150.000,00 einschließlich der steuerlichen Gebühren, mit Verfügbarkeit so wie laut dem folgenden Zeitplan und gemäß beiliegender Tabelle zweckzubinden/zu verbuchen:

- Jahre 2022 für Euro 0,00;
- Jahre 2023 für Euro 150.000,00

- Die Dienstleistung von Einreichsprojekt zur Erlangung der städtebaulichen Konformität, Ausführungsplanung, Bauleitung und Sicherheitskoordination während der Planungs- und Ausführungsphase, Bescheinigung der ordnungsgemäßen Ausführung des Kindergartens St. Johann, so wie aus den vorher dargelegten Gründen an Ing. Rosa Paolo vom Studio ROSA - Architetti & Ingegneri Associati für den Nettobetrag von 13.648,14 Euro, zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MWST. von Euro 17.316,77, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 30/11/2022 Prot. Nr. 0325283/2022 vom 01/12/2022 bzw. des Angebotes vom 04/12/2022 (Prot. Nr. 070717/2022 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) anzuvertrauen, gemäß Artt. 17 Abs. 1 Buchstabe a) und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,

- den Gesamtwert der Lieferung/Dienstleistung mit € 17.316,77 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,

- die daraus entstehende Ausgabe von

17.316,77 (I.V.A. 22% compresa);

- di imputare la spesa complessiva di Euro 17.316,77 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico; nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia Scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del

17.316,77 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,

- die Gesamtausgabe von 17.316,77 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- gemäß Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- Es wird der Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs genehmigt, auf welchen Bezug genommen wird und welcher beim Amt für Schulbau aufliegt. Genanntes Auftragschreiben, das die Klauseln und Bedingungen des mit der auserwählten Firma abzuschließenden Vertrags enthält, bildet wesentlichen Bestandteil der vorliegenden Maßnahme.
- Es wird festgelegt, dass der Vertrag in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die

- RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di dare atto che a seguito della presentazione del progetto esecutivo verrà ridefinito in dettaglio il quadro economico dell'opera di cui all'oggetto;
 - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- oben genannte Zuweisung vorliegt.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
 - Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. wurde überprüft, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.
 - Nach der Vorstellung des Ausführungsprojekts wird der Kostenübersicht der im Objekt genannten Arbeiten, im Detail neu definiert;
 - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
 - Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	6931	04012.02.010900039	Scuola materna vicolo San Giovanni - Interventi di manutenzione straordinaria	-17.316,77
2023	U	6931	04012.02.010900039	Scuola materna vicolo San Giovanni - Interventi di manutenzione straordinaria	150.000,00
2023	U	6942	04012.02.010900039	Scuola materna vicolo San Giovanni - Interventi di manutenzione straordinaria	17.316,77

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BATELLI DONATELLA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

317fa12143fe377b9fa42c9e6da0d5e77d9ae9f6cfe22adbeb155f6fd05cbe5d - 9797501 - det_testo_proposta_05-12-2022_15-04-45.doc
e61bb928a83f0e3caf1d0d603476505447c50c516cc24eadfb24dde050c77eea - 9797502 - det_Verbale_05-12-2022_15-05-28.doc
013c474d748d2748dd1a46ebe3aab3ed947ae67d37a93ab3f6de39ab2c944d94 - 9797514 - ALLEGATO_DT_APPROVAZIONE_QE_SPESA_INC
PROG_san giovanni.doc
acee5809260e3556adac00bb74371c418c1611d532b6a6b30eef1110926bfd8c - 9827899 - Allegato contabile scuola materna
vicolo S. Giovanni.pdf